

*COMMUNE
DE HIRTZBACH*

BULLETIN



COMMUNAL

MARS 2022

1. Informations paroissiales

- ❑ Voici les prochaines célébrations prévues en l'église Saint Maurice :
 - samedi 12.03.2022 : 18 h 00 Messe
 - dimanche 27.03.2022 : 10 h 00 Messe
intention : HARTMANN Georges.
- ❑ Adaptation des mesures sanitaires aux lieux de culte depuis le 30.06.2021 :
 - levée des limites de jauge : toutes les places assises peuvent être utilisées ;
 - mesures barrières maintenues : port du masque obligatoire, gel hydroalcoolique, sens de circulation, quête maintenue à la sortie en fin d'office, règles de distanciation maintenues dans les espaces de circulation,...
- ❑ Quête pour le chauffage :

Nous adressons nos sincères remerciements à la population pour l'accueil réservé à la quête pour le chauffage de l'église. Il est toujours possible de déposer vos dons dans l'enveloppe jointe au bulletin du mois de février 2022, à remettre soit à la mairie, soit au domicile de Vincent MUNCK.
- ❑ Référents paroissiaux (rappel) :
 - Nos célébrants :
 - Vincent FRECHIN, curé doyen (Tél. : 03.89.89.44.55 ou 06.80.08.77.30) ;
 - Robert TUMU (Tél. : 03 89 40 51 62 ou 06 77 57 11 20).
 - Nos personnes relais :
 - Martine SCHWEIZER (Tél. : 07.87.96.25.19) ;
 - Claire MUNCK, référente à la Communauté de Paroisses et pour les intentions de messe (Tél. : 03.89.40.15.94) ;
 - Gérard VERSINI, à contacter via la Mairie, en cas de décès.

Consultez le site internet : www.coeur-du-sundgau.fr

Toute information nouvelle se rapportant à la vie de notre paroisse est affichée régulièrement sur la porte latérale de l'église (côté cour).

2. Balayage mécanisé

Le premier balayage de l'année par engin spécialisé aura lieu le **jeudi 03 mars 2022** (sauf empêchement de dernière minute).

Ce service a de nouveau été confié à la Société « AFC Balayage » de MULHOUSE qui a présenté le meilleur rapport qualité/prix.

Comme de coutume, nous invitons la population à faciliter le passage de la balayeuse en déplaçant les véhicules en stationnement, le cas échéant.

3. Inscriptions à l'école maternelle

Les inscriptions des enfants préparant leur entrée à l'école maternelle en septembre prochain (enfants nés en 2019) **sont reçues en mairie dès à présent, aux heures d'ouverture.**

Les parents concernés qui n'auraient pas reçu de convocation individuelle à domicile sont invités à se présenter en mairie dès que possible, afin de se faire remettre les documents nécessaires.

Les visites de l'école maternelle, pour les parents des enfants à scolariser à la rentrée 2022, se dérouleront de la manière suivante, par ordre alphabétique :

- Le mardi 14 juin 2022, de 16 h à 17 h, de la lettre **A** à la lettre **E** ;
- Le mardi 21 juin 2022, de 16 h à 17 h, de la lettre **F** à la lettre **Z**.

4. La campagne nationale de lutte contre le cancer aura lieu du 14 au 20 mars 2022.

Cette importante quête sera à nouveau assurée par Marie-Thérèse ZIMMERMANN que nous remercions pour son engagement bénévole. Merci de lui réserver un bon accueil !

La collecte 2021 avait rapporté la somme de 6 785 €, soit environ 4,57 € par habitant. Essayons de faire aussi bien cette année...

5. Communiqué de l'Association la Bougeotte

La Bougeotte de Hirtzbach recherche pour les prochaines décorations de Pâques qui seront installées du 07 au 22 mars 2022 :

- des collants de toutes tailles, de toutes les couleurs ;
- des bottes en caoutchouc, de toutes tailles et de couleurs indifférentes ;
- du tissu uni ou à motifs, dans les couleurs jaune, orange, rouge, vert ;
- des arrosoirs ;
- des fûts en métal ;
- de la toile de jute ;
- des gros boutons ;
- des balais,
- des tuteurs en bambou ou miscanthus...

... Et des BENEVOLES !...

Merci de contacter Martine HELL au 07.84.44.05.71 ou Andrée RUEFF au 03.89.40.26.72.

6. Commande groupée de terreau, engrais et jardinières

Pour répondre à la demande de nombreux habitants, la Commune propose traditionnellement une commande groupée de terreau, d'engrais et de jardinières, afin de préparer sereinement la saison fleurie.

Nous invitons les personnes intéressées à passer leur commande au moyen du formulaire à détacher en dernière page du présent bulletin et à déposer à la Mairie pour le 27 mars 2022, dernier délai.

Précisions importantes :

- La gestion de cette commande est assurée par l'Association la Bougeotte de Hirtzbach.
- Les bulletins de commande devront **impérativement être accompagnés d'un chèque libellé à l'ordre de La Bougeotte de HIRTZBACH (les règlements en espèces ne sont pas acceptés)**.
- Pour des raisons d'organisation, aucune commande ne sera plus honorée au-delà du 27.03.2022.

7. Distillation

Avis aux bouilleurs de cru : une période de distillation sera ouverte durant les congés scolaires de printemps, soit **du 09 au 23 avril 2022**.

Par la suite, on pourra distiller hors congés scolaires, mais uniquement les mercredis et samedis, puis à nouveau tous les jours ouvrables en période de congés scolaires.

Les inscriptions sont reçues en mairie dès à présent (Tél. : 03.89.40.99.21).

8. L'association de Pêche (APPMA) proposera comme de coutume, le **vendredi saint 15 avril 2022 au Foyer St Maurice un service de friture de carpes + salade à emporter, de 11 h 30 à 13 h 00.**

Tarif : 13 € la portion avec arêtes ; 15 € la portion sans arêtes.
Prévoir 3 récipients différents.

Réservation obligatoire avant le mardi 12 avril 2022, en appelant le 03 68 06 45 89 ou le 06 82 59 52 60.

L'association vous remercie d'avance de votre soutien et communiquera le protocole sanitaire à respecter lors du retrait des repas (port du masque, gestes barrières, distanciation physique), s'il y a lieu.

9. Enquête publique PPRN MVT Illberg – consultation des documents

Les documents rédigés par le commissaire enquêteur à l'issue de l'enquête publique sont consultables par toute personne intéressée pendant une durée d'un an à compter de la date de clôture de l'enquête, soit jusqu'au 14.01.2023.

<https://www.haut-rhin.gouv.fr/Actualites/Enquetes-publiques/Rapport-et-conclusions-du-commissaire-enqueteur/PPRN-MVT-Altkirch>

10. Cartes électorales

Cette année, en prévision des élections présidentielles et législatives, tous les électeurs de Hirtzbach recevront une nouvelle carte électorale distribuée fin mars – début avril 2022.

Cette carte comportera pour la première fois un QR code.

Ce QR code renvoie au site unique www.elections.interieur.gouv.fr permettant d'accéder à l'ensemble des démarches liées aux élections.

Les électeurs peuvent ainsi en quelques clics :

- vérifier leur situation électorale ;
 - trouver leur bureau de vote ;
 - s'inscrire en ligne, jusqu'au 02 mars 2022, sur les listes électorales ;
 - effectuer une demande de procuration en cas d'absence le jour du scrutin.
- Ils peuvent également vérifier les procurations (données ou reçues).

11. Communiqué de l'Association Françaises des Aidants

Vous accompagnez un parent âgé, un proche malade ou en situation de handicap ?

L'**APEI SUD ALSACE** en partenariat avec l'**Association Française des Aidants**, vous invite à venir partager votre expérience autour d'un café avec d'autres personnes qui, comme vous, apportent une aide régulière à un membre de leur entourage en perte d'autonomie dû à l'âge, à la maladie ou à un handicap.

Cette action bénéficie du soutien de la **Communauté Européenne d'Alsace**, de la **Conférence des Financeurs** et de **IRP Auto**.

Qu'est-ce qu'un Café des Aidants ?

Les Cafés des Aidants sont des lieux, des temps et des espaces d'information, de rencontres et d'échanges, animés par deux psychologues ayant une expertise sur la question des aidants.

Ces moments permettent aux aidants non professionnels de se retrouver, se ressourcer, rencontrer d'autres personnes dans la même situation, avec qui exprimer et partager ses problématiques vécues au quotidien, recevoir des conseils de professionnels ou tout simplement sortir un peu du quotidien en allant boire un café.

Ces groupes peuvent être une belle occasion de se sentir compris(e) et moins seul(e).

Ils sont **gratuits**, ouverts à tous les aidants, quels que soient l'âge et la pathologie de la personne accompagnée. Ils se tiennent une fois par mois, pour une durée d'1h30.

Les prochaines rencontres des Cafés des Aidants se tiendront les 08 mars, 05 avril, 03 mai et 07 juin 2022 à 10h à la MJC d'Altkirch - 1, rue des Vallons, 68130 ALTKIRCH.

Plus d'informations sur l'Association Française des Aidants : <https://www.aidants.fr/>

Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter l'APEI au 03.89.40.50.64 et sur <https://www.apei-sudalsace.fr/>

12. Vous avez un projet de construction

Vous avez un projet de construction ou d'aménagement de votre propriété : maison, abri de jardin, piscine, clôture...

Vous souhaitez agrandir votre construction : pergola, terrasse, garage...

Vous envisagez d'équiper votre toit de panneaux photovoltaïques ou solaires thermiques, de fenêtres de toit...

Vous souhaitez connaître la constructibilité d'un terrain...

... Le PETR Pays du Sundgau est le centre instructeur des autorisations d'urbanisme délégué de votre Commune.

Il est à votre disposition pour vous aider à mener votre projet et identifier les démarches administratives nécessaires.

Contact : Tél. : 03.89.25.99.15
Email : ads@payssundgau.fr

ou sur rendez-vous à ALTKIRCH, Quartier Plessier, Bâtiment 3, pour être accompagné dans votre démarche.

13. Déchets à destination des bennes pour les encombrants dans les déchèteries

!! CONTRÔLE DES DECHETS ENCOMBRANTS destinés à l'ENFOUISSEMENT

Dans un souci de **réduction des volumes de déchets** déposés dans les bennes **encombrants qui ont pour seule destination l'enfouissement**, des contrôles réguliers sont effectués dans les déchèteries d'Illfurth, Altkirch et Waldighoffen, par la Communauté de communes Sundgau en collaboration avec son prestataire en charge de l'exploitation des déchèteries.

Des consignes plus précises ont été affichées aux abords des bennes à encombrants et à l'entrée des sites pour sensibiliser les usagers aux bons gestes de tri concernant les déchets pris en charge dans les déchèteries.

Les déchets dont les filières sont présentes sur une des déchèteries seront déposés dans la benne appropriée et non plus systématiquement dans la benne à encombrants.

Dans un premier temps, les gardiens vont informer les usagers de ces nouvelles pratiques, dans un deuxième temps ils demanderont aux usagers de se rendre dans la déchèterie appropriée.

Rappel : le service public de prévention et de gestion des déchets assuré par la Communauté de commune prévoit la collecte des déchets pour des volumes assimilables à ceux des ménages et non pas pour des volumes qui s'apparenteraient plus à ceux d'un professionnel. A cet égard le volume de déchets que peut représenter la rénovation d'une maison ou un déménagement sont des situations qui peuvent générer des quantités de déchets incompatibles avec le service proposé par la communauté de communes.

14. Avis aux propriétaires de chiens

Votre chien est amical, sociable, gentil, fantastique... mais les autres chiens ont peut-être des problèmes différents !

Ils ont peur, sont malades, ou vieux, ont eu des expériences désagréables ou traumatisantes avec d'autres chiens ou humains, ne sont pas particulièrement sociables même s'ils sont d'une espèce sociale...

Pour vivre en harmonie tous ensemble, réduire les frictions et les situations tendues voire dangereuses, il est indispensable de respecter l'espace dont ont besoin les autres chiens !

Ci-dessous une situation malheureusement courante et qui aurait pu – et dû – être évitée avec juste ce qu'il faut d'écoute et de respect... à lire et à méditer.

RESPECTEZ L'ESPACE VITAL DES CHIENS

Adressé aux propriétaires de chiens « amicaux », de chiens sans laisse et aux utilisateurs de laisses rétractables

C'est OK! MON CHIEN aime TOUT L'MONDE!

MON CHIEN essayait juste D'ÊTRE GENTIL!

GRRR!!!

Allez, on s'en va!

SVP ÉLOIGNEZ votre chien!

FIGÉ

1. **NE LAISSEZ PAS VOTRE CHIEN « SANS LAISSE » ALLER À LA RENCONTRE D'UN CHIEN « EN LAISSE ».**
 2. **BLOQUEZ VOTRE LAISSE RÉTRACTABLE LORSQUE VOUS VOYEZ VENIR UN AUTRE CHIEN.**
 3. **DEMANDEZ LA PERMISSION AVANT D'APPROCHER OU DE CARESSER UN CHIEN INCONNU.**
 4. **SOYEZ COMPRÉHENSIF ENVERS LES GENS POSSÉDANT DES CHIENS TIMIDES OU RÉACTIFS.**

Est-ce que mon chien peut dire bonjour? Non, j'ai un chien qui a besoin d'espace. Merci!

inspiré de : notesfromadogwalker.com functionalrewards.com

Lili
doggeddrawings.net

TRANSLATION: ISYVINE DURFORT, EDUCATRICE CANINE DOGGEDDRAWINGS

Respectez l'espace vital des chiens... et de tous. Merci !

15. Appel à bénévoles – fleurissement des ponts

La Commune souhaite lancer un appel à bénévoles, pour l'entretien des fleurs installées sur les ponts traversant le ruisseau, cet été. Le travail consisterait simplement à nettoyer les fleurs (enlèvement des fleurs et feuilles fanées) une fois par semaine, l'arrosage étant assuré par la Commune.

Cet appel s'adresse aux riverains de la rue Principale, mais pas seulement...

Les personnes intéressées sont invitées à se manifester auprès de la mairie (Tél. : 03.89.40.99.21). D'avance un grand merci !

16. Modification des horaires d'accueil du public de la CCS

La Communauté de Communes Sundgau modifie **ses horaires d'accueil du public le lundi à compter du 07 mars 2022** (les autres jours de la semaine restent inchangés) :

- **Lundi** **9h – 12h / 13h30 – 17h**
- **Mardi** 9h – 12h / 13h30 – 17h
- **Mercredi** 9h – 12h / 13h30 – 17h
- **Jeudi** 10h – 12h / 13h30 – 17h
- **Vendredi** 9h – 12h / 13h30 – 17h

17. Cartes d'identité – passeport

Rappelons que depuis quelques années, les demandes et renouvellements de cartes d'identité et passeports ne sont plus à déposer à la Mairie du village, mais dans les mairies spécialement habilitées et équipées à cet effet, c'est-à-dire ALTKIRCH, FERRETTE et DANNEMARIE pour les plus proches.

Les usagers ont le choix entre retirer un formulaire papier auprès de n'importe quelle mairie, ou faire une pré-demande en ligne en se rendant sur le site internet : <https://ants.gouv.fr>

Une fois le formulaire renseigné et les pièces justificatives rassemblées (se reporter au site service-public.fr pour en connaître la liste), il convient de prendre rendez-vous auprès de la Mairie d'ALTKIRCH au 03.89.40.00.04, ou de la Mairie de DANNEMARIE au 03.89.25.00.13 ;

Attention : les cartes d'identité délivrées à partir de 2014 sont valables 15 ans et ne seront donc pas renouvelées avant l'échéance de 15 ans (ex. : une carte délivrée en 2014 ne peut être renouvelée qu'à partir de 2029).

Toutefois, si l'on peut justifier d'un voyage ou d'un travail à l'étranger, voire même présenter des preuves d'achats fréquents dans un pays limitrophe, la carte d'identité sera renouvelée à l'échéance de 10 ans (les pays étrangers ne reconnaissant pas la prolongation de la durée de validité de la carte au-delà de 10 ans).

Pour tout renseignement, n'hésitez pas à contacter la Mairie de HIRTZBACH (03.89.40.99.21) ou mieux d'ALTKIRCH (03.89.40.00.04).

18. Petite annonce

« **ESPRIT ZEN** » est une nouvelle enseigne qui vient d'ouvrir ses portes à Hirtzbach, 95A rue Principale.

Sa gérante, Nadine BODENHEIM, vous y accueille pour vous offrir un moment de détente et de bien-être, grâce aux thérapies et soins qu'elle prodigue tels : massages énergétiques, rééquilibrage énergétique, réflexologie au bol Kansu, reiki, thérapies holistiques, ...

Contact : 06 88 37 61 29.

19. Remerciements

- ❑ La famille de feu Davy-Gaëtan Diemann-Wadel, leur fils, petit-fils, neveu et cousin, remercie du fond du cœur toutes celles et tous ceux qui, tellement nombreux, lui ont adressé des appels, messages, lettres, fleurs et autres témoignages, qui ont été présents à la célébration, qui lui ont apporté leur soutien.

Elle s'est sentie honorée par ces signes de l'amicale intégration que lui a réservée la communauté villageoise de Hirtzbach qu'elle a rejointe voici 41 ans.

Elle remercie en particulier MM. Arsène Schoenig, Maire de la commune et président du FC Hirtzbach, Olivier Pflieger, Premier Adjoint, Bertrand Schwob, secrétaire de mairie, Mme Georgette Schoenig et M. Charles Bornèque.

Elle exprime sa grande reconnaissance à M. le curé-doyen Vincent Fréchin pour son accueil, ses mots d'apaisement et la célébration personnalisée, à Mme M. Thérèse Zimmermann pour son magnifique solo et à la chorale, à M. Schmauch, organiste, en particulier pour l'interprétation inédite à l'orgue de l'Ode à la Joie, à M. Denis Schicklin pour sa participation à la préparation de la célébration et sa lecture des textes personnels de la famille, et à M. Versini.

Elle adresse ses vifs remerciements à M. Jean-Luc Reitzer, député, et à Michèle son épouse, pour leur message personnel.

Un grand merci enfin aux chaleureux voisins, amis et connaissances de Hirtzbach.

- ❑ Roger MUNCH, notre ancien garde-champêtre et alerte nonagénaire depuis le 14 janvier dernier a été très touché par les nombreuses marques de sympathie et d'amitié qui lui ont été témoignées à l'occasion de cet événement.

Il remercie en particulier M. le Maire, ses adjoints, le personnel communal, le Crédit Mutuel, ses amis et voisins et sa famille pour les présents, visites, cartes et appels téléphoniques.

Un grand merci à tous et à bientôt pour fêter cet événement au début du printemps 2022.

20. Etat civil

- ❑ Naissance :

Le 20 janvier 2022 à MULHOUSE est né Paul qui fait la joie de ses parents, Mathieu SCHOETT et Elodie EMPERAIRE et de sa sœur Léonie, demeurant ensemble 8A rue des Primevères.

Nous adressons nos sincères félicitations aux heureux parents !

❑ Décès

Le 30 janvier 2022 nous ont quittés :

- Raymond FELLMANN à Pfastatt, dans sa 94^{ème} année ;
- M'Hamed MIAL à Hirtzbach, dans sa 82^{ème} année ;
- Jacqueline MORGEN née HEBINGER à Hirtzbach, dans sa 70^{ème} année.

21. Les grands anniversaires du mois de mars 2022

67 ans :M.	SCHMITT	Bernard
Mme	YALAY	Fidan née ARSLAN
68 ans :Mme	SCHARTNER	Yvette
69 ans :Mme	GOEPFERT	Monique née WOLFF
71 ans :M.	MUNCK	Jean-Claude
Mme	GUR	Rosalie née PFLIEGER
72 ans :Mme	WININGER	Marlène née LITZLER
74 ans :M .	MEYER	Jean-Marie
76 ans :M.	HILLENWECK	Gilbert
77 ans :M.	MISLIN	Paul
M.	SCHURCK	Joseph
78 ans :M.	MECKER	Jean-Pierre
79 ans :Mme	MUTTENZER	Irène née PFLEGER
82 ans :Mme	KUBLER	Mariette née HABY
89 ans :M.	RICH	René
M.	ROSSE	Charles
94 ans :Mme	FELLMANN	Marguerite née SPECKLIN

Horaires d'ouverture de la Mairie de HIRTZBACH

Tél : 03.89.40.99.21 – Fax : 03.89.40.96.40

Courriel : mairie@hirtzbach.fr

	Matin	Après-midi
Lundi	De 11 h 00 à 12 h 00	De 17 h 00 à 18 h 00
Mardi	De 10 h 00 à 12 h 00	Fermé
Mercredi	De 11 h 00 à 12 h 00	De 17 h 00 à 18 h 00
Jedi	De 10 h 00 à 12 h 00	Fermé
Vendredi	Fermé	De 17 h 00 à 18 h 30
Samedi	Fermé	



COMMUNE DE HIRTZBACH



PREPARATION DU FLEURISSEMENT ETE 2022

Pour répondre à la demande de nombreux habitants, la Commune reconduit une commande groupée de terreau, d'engrais et de jardinières afin de préparer sereinement la saison fleurie 2022.

Produits et tarifs proposés :

- | | | |
|---|---|--------------------|
| <input type="checkbox"/> Terreau universel – sac de 70 l | : | 7,00 € TTC le sac |
| <input type="checkbox"/> Engrais « Hakaphos rouge » en poudre | : | 5,00 € TTC le kg |
| <input type="checkbox"/> Jardinière plastique munie d'une réserve d'eau : | | |
| - en longueur 1 mètre | : | 17,00 € TTC pièce |
| - en longueur 0,80 mètre | : | 15,00 € TTC pièce |
| <input type="checkbox"/> Support jardinière en kit | : | 10,00 € TTC le kit |

Les commandes peuvent être passées au moyen du talon ci-dessous à déposer **à la Mairie pour le 27 mars 2022, dernier délai.** (Attention, aucune commande ne sera honorée au-delà du 27.03.2022 !)

Joindre impérativement un chèque libellé au nom de La Bougeotte de HIRTZBACH.

✂-----
Nom, Prénom :

Adresse :

passer commande de :

_____	sac(s) de terreau universel	à	7,00 € TTC	= €
_____	kilo(s) d'engrais en poudre	à	5,00 € TTC	= €
_____	jardinière(s) 1 mètre	à	17,00 € TTC	= €
_____	jardinière(s) 0,80 mètre	à	15,00 € TTC	= €
_____	kit(s) support de jardinière	à	10,00 € TTC	= €

Montant total de la commande €

**Joindre impérativement
un chèque libellé au nom de
la Bougeotte de HIRTZBACH.**

HIRTZBACH, le
(signature)